



NACIONES UNIDAS

JUL 2 - 1981

ASAMBLEA
GENERALUN/SA COLLECTION
CONSEJO
DE SEGURIDADDistr.
GENERALA/36/351
S/14574 ✓
29 junio 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo sexto período de sesiones
Temas 22 y 34 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTALCONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo sexto año

Carta de fecha 19 de junio de 1981 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Bulgaria ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de solicitar que la nota de fecha 12 de junio de 1981 de la Misión Permanente de la República Popular de Bulgaria ante las Naciones Unidas sobre la convocación de la llamada "conferencia internacional sobre Kampuchea" se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 22 y 34 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Boris A. TSVEJKOV

Embajador

Representante Permanente de Bulgaria
ante las Naciones Unidas

* A/36/50.

ANEXO

Nota verbal de fecha 12 de junio de 1981 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Bulgaria ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de la República Popular de Bulgaria ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de comunicarle lo siguiente:

Como es sabido, la República Popular de Bulgaria votó en contra de la resolución 35/6 de la Asamblea General, de 22 de octubre de 1980, y expresó en forma explícita e inequívoca su desacuerdo con las conclusiones y las propuestas de la resolución.

La República Popular de Bulgaria mantiene aún su posición y declara categóricamente una vez más que la posible convocación de la llamada "conferencia internacional sobre la situación en Kampuchea" constituiría un peligroso precedente de intento de injerirse en los asuntos internos de la República Popular de Kampuchea y de violar su soberanía. Asimismo, sería un acto que entorpecería todavía más el proceso de normalización en el Asia sudoriental, donde los problemas deben ser resueltos por los propios países de la región, sobre la base de los principios de igualdad, no injerencia en los asuntos internos de otros países y respeto por su soberanía.

En vez de asegurar la paz y la estabilidad en la región, los intentos de convocar la llamada "conferencia internacional sobre la situación en Kampuchea" están dirigidos a agravar más las tensiones y la desconfianza que existen en la región, frustrando los esfuerzos positivos de las naciones de Indochina y de la Asociación de Naciones del Africa Sudoriental por hallar medios de normalizar la situación de la región y sirviendo de cortina de humo para proporcionar ayuda a la camarilla terrorista de Pol Pot y otros grupos reaccionarios que se oponen al proceso de reconstrucción y renovación nacional en la República Popular de Kampuchea, un proceso que, como han atestiguado ampliamente las recientes elecciones democráticas celebradas en el país, disfruta del pleno apoyo de todo el pueblo kampucheano.

La República Popular de Bulgaria apoya la propuesta presentada en enero pasado por la República Socialista de Viet Nam, la República Democrática Popular Lao y la República Popular de Kampuchea de que se convoque una conferencia regional con la participación de los tres países de Indochina y de los Estados miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental para lograr la paz, la estabilidad, la amistad y la cooperación en esta región del mundo. Bulgaria opina que sólo después de celebrar esa conferencia sería posible proceder a convocar una conferencia internacional para garantizar las decisiones alcanzadas a nivel regional.

En cumplimiento de las mencionadas consideraciones, la República Popular de Bulgaria declara una vez más su resuelta oposición a la convocación, en la etapa actual, de la llamada "conferencia internacional sobre la situación en Kampuchea", así como su determinación de no tomar parte en ninguna actividad relacionada con esa iniciativa.